

**OTB OVERT REAR PLATE BAG - OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG
(LARGE) - RANGER GREEN**

OTB OVERT Rear Plate Bag The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The LV/119 O V E R T OTB Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments including seaborne operations. The O V E R T OTB shares the same profile as the O V E R T and C O V E R T plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for operations in the water. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features more MOLLE webbing than the standard O V E R T, which aids in the integration of Personal Floatation Devices (PFD's). The rear bag also features zippers that will integrate into our back panels in the future. Recovery Handle™ Integration Full integration of our Recovery Handle™. NOTE: The Recovery Handle™ is NOT included with this product. Back Panel Support The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our tubes cummerbund. Plate Fitment The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - RANGER GREEN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104663
- Mfr. No.: PC-RB-RG-LG
- Color: Ranger Green
- Delivery weight: 0.23kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 279mm
- Shipping length: 178mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche](#)
- [English: Safety Instruction Guide for OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Arrière OTB OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Suomi: OTB OVERT Takalevy Pussi Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse LV119](#)

Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die OTB OVERT Rückentasche von Spiritus Systems entschieden hast. Diese Rückentasche ist ein Teil des LV/119 Systems und wurde entwickelt, um dir eine flexible Ausrüstungslösung zu bieten. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzt, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Rückentasche vor der Verwendung gründlich überprüfst, um sicherzustellen, dass sie keine sichtbaren Schäden aufweist.
- Verwende die Rückentasche nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
- Halte die Rückentasche von Hitzequellen, scharfen Gegenständen und chemischen Substanzen fern.
- Achte darauf, dass die Rückentasche nicht überlastet wird, um ein Reißen oder Beschädigen zu vermeiden.
- Bewahre die Rückentasche an einem trockenen Ort auf, wenn sie nicht verwendet wird.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfe regelmäßig die Integrität aller Riemen, Schnallen und Nähte, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.
- Achte darauf, dass alle Reißverschlüsse vollständig geschlossen sind, bevor du die Rückentasche in einer Wasserumgebung verwendest.
- Verwende die Rückentasche nicht, wenn du unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Halte die Rückentasche von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bei Verwendung in seegestützten Operationen stelle sicher, dass du die richtige Schwimmfähigkeit besitzt.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Lege die Rückentasche flach auf eine stabile Oberfläche.
 2. Befestige den Cummerbund gemäß den Anweisungen in der Produktdokumentation.
 3. Stelle sicher, dass alle MOLLEWebbingTeile sicher befestigt sind.
- **Nutzung:**
 - Ziehe die Rückentasche über deine Schultern und stelle sicher, dass sie bequem sitzt.
 - Nutze die offenen Schultern, um Kommunikationskabel zu routen.
 - Wenn du die Rückentasche im Wasser verwendest, stelle sicher, dass sie ordnungsgemäß gesichert ist und keine zusätzlichen Gewichte hinzugefügt werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Rückentasche gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Wenn die Rückentasche beschädigt ist und nicht mehr verwendet werden kann, stelle sicher, dass sie sicher entsorgt wird, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen wende dich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in deinem Land. Achte darauf, dass alle Sicherheitsanfragen über einen EUbasierten Kontakt erfolgen.

Bitte beachte, dass die Sicherheit deiner Verwendung von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Anweisungen, um ein sicheres und effektives Nutzungserlebnis mit der OTB OVERT Rückentasche zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Rear Plate Bag (LV119) in Ranger Green. This product is designed for use in various environments, including seaborne operations. It is essential to follow the safety guidelines and instructions provided in this guide to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to meet safety standards for nonfood items. Ensure that you use it according to the guidelines to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. If you receive a recall notice, follow the instructions provided for remedies.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the seller complies with safety regulations similar to those in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when this product is used by vulnerable groups, such as children.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the manufacturer or seller for an EU-based contact.
- **Rapid Alerts:** Monitor updates regarding unsafe products via the EU Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Improper use may lead to injury or equipment failure.
 - Ensure that the product is suitable for your body type and size.
 - Be cautious of sharp edges and zippers during handling.
- **Avoiding Hazards:**
 - Regularly inspect the product for signs of wear or damage.
 - Do not exceed the maximum weight limits specified for the plate bag.
 - Ensure that all components are securely attached before use.
- **Age-Specific Warnings:**
 - This product is not intended for use by children without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. **Prepare the Plate Bag:** Ensure that the bag is clean and dry before installation.
 2. **Insert Plates:**
 - Fit the appropriate size plates into the bag, ensuring they are within the specified dimensions: Medium: 10" x 12.5" Large: 10.25" x 13.25" Extra Large: 11" x 14.00" Thickness: Maximum of 1.20"
 3. **Secure Cummerbund:** Attach the cummerbund inside the plate bag for a secure fit. Adjust for comfort and mobility.
- **Usage:**
 - **Adjusting Fit:** Ensure the plate bag is snug but comfortable. Adjust the cummerbund and shoulder straps as necessary.
 - **Cable Routing:** Use the designated channels for communications cables to prevent tangling and damage.
 - **Cleaning:** After use, rinse the bag with fresh water to remove salt and debris. Allow it to dry completely before storage.

Disposal Instructions

- **Disposal of Product:**

- When the product reaches the end of its useful life, dispose of it responsibly.
- Check local regulations for guidelines on disposing of textile products.
- Do not burn or incinerate the product, as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the OTB OVERT Rear Plate Bag, please reach out to the manufacturer or the retailer from which you purchased the product. They will provide you with the necessary support and information regarding safety and usage.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Arrière OTB OVERT LV119

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sac à Plaque Arrière OTB OVERT LV119 de Spiritus Systems. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous aider à utiliser votre produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti. Veuillez lire attentivement toutes les instructions et recommandations afin d'assurer votre sécurité et celle des autres.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac à plaque pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le sac à plaque. Toute modification peut compromettre la sécurité et la performance du produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants sans surveillance.
- Évitez d'exposer le sac à plaque à des températures extrêmes ou à des produits chimiques agressifs.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation en Milieu Maritime:** Étant conçu pour les opérations maritimes, assurez-vous que le sac est bien sec avant de le ranger.
- **Routage des Câbles:** Lorsque vous utilisez des câbles de communication, assurez-vous qu'ils ne sont pas coincés ou tirés, ce qui pourrait entraîner des accidents.
- **Attachement du Cummerbund:** Assurez-vous que le cummerbund est correctement fixé à l'intérieur du sac pour éviter tout accrochage lors de mouvements rapides.
- **Vérification des Zippers:** Avant chaque utilisation, vérifiez que les zippers fonctionnent correctement et qu'ils ne sont pas endommagés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Fixation du Cummerbund:

- Ouvrez le sac à plaque arrière.
- Insérez le cummerbund à l'intérieur du sac en vous assurant qu'il est correctement fixé.

2. Ajustement de la Plaque:

- Placez la plaque dans le compartiment prévu à cet effet.
- Vérifiez que les dimensions de la plaque respectent les spécifications suivantes :
 - Moyen 10" x 12.5"
 - Grand 10.25" x 13.25"
 - Très Grand 11" x 14.00"
 - Épaisseur MAXIMUM de 1.20"

3. Routage des Câbles de Communication:

- Utilisez les ouvertures prévues pour faire passer les câbles à travers le sac.
- Assurez-vous que les câbles ne sont pas en tension.

Utilisation

1. Porter le Sac:

- Ajustez les bretelles pour un confort optimal.
- Assurez-vous que le sac est bien positionné sur votre dos.

2. Vérification Avant Utilisation:

- Inspectez le sac pour tout dommage potentiel.
- Assurez-vous que tous les éléments sont correctement fixés.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Vérifiez les réglementations locales pour le recyclage des matériaux en maille et en plastique.
- Si le produit est endommagé au-delà de l'utilisation, contactez un service de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site web de Spiritus Systems ou le point de contact local de l'UE pour les informations sur la sécurité.

Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre Sac à Plaque Arrière OTB OVERT LV119.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduzione

Grazie per aver scelto l'OTB OVERT Rear Plate Bag di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire un supporto versatile e sicuro per le operazioni marittime e altre attività. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire la massima protezione e prestazioni.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o difetti.
- Segui tutte le istruzioni di installazione e utilizzo fornite.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- In caso di emergenza, contatta le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il prodotto sia correttamente indossato e adattato al tuo corpo prima dell'uso.
- Non sovraccaricare la borsa con carichi superiori a quelli raccomandati.
- Assicurati che tutte le cerniere e i sistemi di attacco siano ben chiusi prima di utilizzare il prodotto.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme senza le dovute precauzioni.
- Fai attenzione durante l'uso in ambienti acquatici e assicurati che la borsa sia adeguatamente drenata.
- Non utilizzare il prodotto in situazioni di combattimento o in scenari ad alto rischio senza una formazione adeguata.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Adattamento della Piastra

- Assicurati che la piastra SAPI sia conforme alle dimensioni specificate:
 - Medio: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Spessore: Massimo di 1.20"
- Inserisci la piastra nella borsa seguendo le istruzioni del produttore.

2. Attacco del Cumberbund

- Collega il cumberbund all'interno della borsa piastra.
- Regola il cumberbund per un adattamento sicuro e confortevole.

3. Percorso dei Cavi di Comunicazione

- Utilizza le aperture progettate per facilitare il passaggio dei cavi di comunicazione.
- Assicurati che i cavi siano sistemati in modo da non ostacolare i movimenti.

4. Integrazione del Recovery Handle™

- Utilizza il Recovery Handle™ per facilitare il recupero in situazioni di emergenza.
- Nota: il Recovery Handle™ non è incluso con questo prodotto.

5. Webbing MOLLE

- Sfrutta il webbing MOLLE per integrare accessori aggiuntivi come Dispositivi di Galleggiamento Personali (PFD).
- Assicurati che gli accessori siano compatibili con il sistema MOLLE.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto in modo irresponsabile. Segui le normative locali per il riciclaggio e lo smaltimento dei materiali.
- Se il prodotto è danneggiato irreparabilmente, assicurati di smaltirlo in modo sicuro, evitando che possa causare danni a persone o animali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza o all'uso del prodotto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto per facilitare l'assistenza.

Grazie per aver scelto OTB OVERT Rear Plate Bag. La tua sicurezza è la nostra priorità.

OTB OVERT Takalevy Pussi Käyttöohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit OTB OVERT Takalevy Pussin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen turvallisuuden ja mukautettavuuden erilaisissa ympäristöissä, erityisesti merellä tapahtuvissa operaatioissa. Lue tämä käyttöohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että se on oikean kokoinen.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu heille.
- Noudata kaikkia valmistajan antamia ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Vältä voimakasta räsytystä tuotteelle, joka voi johtaa vaurioihin.
- Huomioi ympäristötekijät, kuten kosteus ja lämpötila, jotka voivat vaikuttaa tuotteen suorituskykyyn.
- Älä käytä tuotetta, jos se on altistunut voimakkaalle kemikaaleille tai äärimmäisille sääolosuhteille.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä cummerbund ja olkatukit ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki vetoketjut ja MOLLEhihnat on kiinnitetty kunnolla.

2. Käyttö:

- Sääda liiviä niin, että se istuu mukavasti mutta tukevasti.
- Tarkista viestintäkaapelin reititys varmistaaksesi, että se ei ole puristuksessa tai vaurioitunut.
- Käytä Recovery Handle™ toimintoa tarvittaessa, mutta muista, että se ei sisälly pakettiin.

Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Älä heitä sitä tavalliseen sekajätteeseen.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteiden hävittämisestä.
- Mikäli tuote on vahingoittunut tai käyttökelvoton, vie se asianmukaiseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen tiedot, kuten malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata kaikkia ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse LV119

Introduktion

Välkommen till säkerhetsinstruktionerna för OTB OVERT Bakplåtspåse LV119. Denna produkt är utformad för att ge slutanvändare en anpassningsbar och säker lösning för sina behov inom olika operationer, inklusive sjöoperationer. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick och fri från skador.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den inte används under övervakning.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera alltid att alla fästen och justeringar är ordentligt säkrade innan användning.
- Använd inte produkten om den har skador som kan påverka dess funktion eller säkerhet.
- Undvik att använda produkten i extrema väderförhållanden som kan påverka dess prestanda.
- Se till att kablar och andra komponenter inte är i vägen för rörelse eller kan orsaka snubbelrisk.
- Följ alltid lokala lagar och bestämmelser angående användning av taktisk utrustning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av Cumberbunds:

- Använd det proprietära systemet för att fästa cumberbunds inuti plåtväskan.
- Justera cumberbunds för att säkerställa en bekväm och säker passform.

2. Integration av Recovery Handle™:

- Observera att Recovery Handle™ inte ingår med produkten.
- För att använda Recovery Handle™ måste den köpas separat och integreras enligt anvisningarna.

3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kablar inuti plåtväskorna.
- Se till att kablarna är ordentligt säkrade och inte kan snubblas på.

4. Användning av MOLLEwebbing:

- Fäst tillbehör och utrustning på den extra MOLLEwebbingen för ökad funktionalitet.
- Kontrollera att alla tillbehör är ordentligt fästa innan användning.

5. Plåtpassform:

- Kontrollera att plåtarna som används faller inom de angivna måtten:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Tjocklek: MAXIMUM av 1.20"
- Använd endast plåtar som uppfyller dessa specifikationer för att säkerställa korrekt passform och säkerhet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten är slut på livslängd, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för riktlinjer om hur man korrekt återvinner eller kasserar taktisk utrustning.
- Undvik att kasta produkten i vanliga sopor för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du valt OTB OVERT Bakplåtspåse LV119. Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din produkt.